

Canada. DREE.

HD
3646
C3
A362
May 1978.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Regional
Economic
Expansion

Expansion
Économique
Régionale

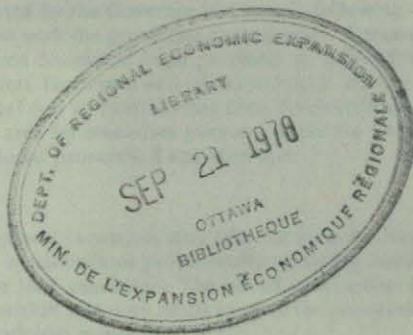
MARCEL LESSARD

Minister

ministre

MONTHLY REPORT TO PARLIAMENT ON REGIONAL DEVELOPMENT INCENTIVES

RAPPORT MENSUEL AU PARLEMENT SUR LES SUBVENTIONS AU DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL



MAY, 1978

MAI 1978

DEPARTMENT OF REGIONAL ECONOMIC EXPANSION MINISTÈRE DE L'EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

A. INTRODUCTION

The Minister of Regional Economic Expansion is required, under section 16 of the Regional Development Incentives Act, to report monthly to Parliament on the administration of the regional development incentives program. This report includes an explanation of the program, and provides information on incentive activities during the month. An explanation of the terms used appears at the end of the report. Certain cumulative statistical data and other information can be obtained by contacting the Public Information Services Branch, Department of Regional Economic Expansion.

The Regional Development Incentives Act and the Department of Regional Economic Expansion Act provide for development incentives in support of the establishment, modernization or expansion of manufacturing and certain facilities. Incentives are available as a means of increasing or maintaining employment opportunities in broad regions and special areas designated by the Governor in Council, following consultation with the provincial governments. Regions have been designated in all provinces as well as the Northwest Territories and effective July 1, 1977, Montreal and its environs has been designated as a special area for incentives purposes under the Department of Regional Economic Expansion Act.

Development incentives may take the form of outright grants, specifically or provisionally repayable incentives, or loan guarantees. The size of an incentive may be varied within statutory limits to meet the requirements of a particular project.

In the case of outright grants under the Regional Development Incentives Act, standard formulae are used to calculate the level of incentive which may be offered for most projects. For a new plant or the expansion of an existing plant into new product lines, the formula is based on approved capital costs and approved wages and salaries related to the eligible jobs created. For a plant modernization or an expansion that does not involve a new product, only approved capital costs can be considered.

The maximum level of grant available is 20 per cent of approved capital costs for a plant modernization or volume expansion, and 25 per cent of approved capital costs plus \$5 000 per eligible direct job created for a new plant or new product expansion.

A. INTRODUCTION

L'article 16 de la *Loi sur les subventions au développement régional* exige que le ministre de l'Expansion économique régionale présente tous les mois au Parlement un rapport sur l'administration du programme d'aide au développement régional. Ce rapport comprend une explication du programme, une revue des subventions pour le mois et, enfin, une définition des termes employés. On peut obtenir des données statistiques cumulatives et d'autres renseignements auprès de la Direction des services de l'information du ministère de l'Expansion économique régionale.

La *Loi sur les subventions au développement régional* et la *Loi sur le ministère de l'Expansion économique régionale* prévoient l'octroi de subventions au développement pour l'implantation, la modernisation ou l'agrandissement d'entreprises de fabrication et de certains autres établissements. Les subventions offertes constituent des moyens d'accroître ou de conserver les possibilités d'emploi dans de vastes régions et des zones spéciales désignées par le gouverneur en conseil, à la suite de consultations avec les administrations provinciales. Il y a des régions désignées dans toutes les provinces, ainsi que dans les Territoires du Nord-Ouest. Depuis le 1^{er} juillet 1977, Montréal et ses environs ont été désignés zone spéciale aux fins de recevoir de l'aide en vertu de la *Loi sur le ministère de l'Expansion économique régionale*.

Les stimulants à l'industrie peuvent prendre la forme de subventions directes, de subventions obligatoirement remboursables ou remboursables sous condition, ou encore de garanties de prêts. Le montant de l'aide financière peut varier à l'intérieur des limites réglementaires pour satisfaire aux exigences d'un projet particulier.

Dans le cas des subventions directes octroyées en vertu de la *Loi sur les subventions au développement régional*, on se sert de formules types pour calculer le montant de l'aide à offrir, et ce, pour la plupart des projets. Pour un nouvel établissement ou pour un agrandissement en vue de permettre la fabrication d'un nouveau produit, le calcul de la subvention est basé sur le coût d'immobilisation approuvé, plus la masse salariale approuvée applicable aux emplois admissibles créés. Pour la modernisation ou l'agrandissement d'une usine (sans nouveau produit), seul le coût d'immobilisation approuvé entre dans le calcul.

Le montant maximal d'une subvention est de 20 p. 100 du coût d'immobilisation approuvé pour la modernisation d'une usine ou un agrandissement et 25 p. 100 du coût d'immobilisation approuvé plus \$5 000 par emploi admissible direct créé dans le cas d'un nouvel établissement ou dans celui de l'agrandissement d'un établissement en vue de la fabrication d'un nouveau produit.

In addition, the Regional Development Incentives Act stipulates that grants shall not exceed \$30 000 per eligible direct job created or one-half of the capital to be employed in the project.

In the Montreal Special Area, incentives are available on a more selective basis. For example, only projects in certain industries involving a minimum investment of \$100 000 are eligible for consideration and the amount of each incentive offered is determined in accordance with the needs of the project.

Loan guarantees are intended to offset difficulties that investors sometimes encounter in obtaining loan funds for investment in slow-growth regions. The maximum loan which can be considered for guarantee purposes is 80 per cent of the net amount remaining after deducting any other governmental financial support from the estimated total capital costs of an eligible project. The maximum guarantee commitment may not exceed 90 per cent of the original principal amount of the loan.

Although administrative practices differ somewhat depending on whether incentive support is provided under the Regional Development Incentives Act or the Department of Regional Economic Expansion Act, standard terminology is used in this report. Under the Regional Development Incentives Act, for example, formal letters are used to offer incentives. Under the Department of Regional Economic Expansion Act, proposed agreements are used for the same purpose. For the sake of simplicity, both actions are described in this report as "offers made".

Applications for incentive assistance and related documentation contain commercially confidential information related to business investment decisions. It is for this reason that the department does not make public the fact that an application has been received, or the details of that application, until an offer of incentives assistance has been accepted.

B. INCENTIVES ACTIVITY DURING THE MONTH

During May 1978, new applications for incentives grants numbered 166, while 83 offers were made in response to applications received in the current or previous months, and 66 offers were accepted. Other activities that took place appear in the following tables.

Table I provides certain summary data, while Tables II and III elaborate on various aspects of those data. These tables provide an alphabetical listing of all offers of incentives grants and loan guarantees accepted during the month. They also provide an alphabetical listing of offers which, having been reported previously as accepted, were revised, withdrawn, declined or reactivated during the month.

In the tables under the section dealing with offers accepted and subsequently revised, the date appearing under the name of the applicant is that of the last report in which the offer was listed.

En outre, la *Loi sur les subventions au développement régional* stipule que les subventions ne doivent pas excéder \$30 000 par emploi admissible direct créé ou la moitié du capital investi dans l'entreprise.

Dans la zone spéciale de Montréal, l'aide est accordée selon des critères plus sélectifs. Ainsi, seules les entreprises appartenant à certaines industries sont admissibles, et il leur faut investir au minimum \$100 000. En outre, ce sont les besoins du projet qui déterminent le montant de la subvention.

Les garanties de prêts ont pour but d'atténuer les difficultés qu'éprouvent parfois les entrepreneurs à emprunter les sommes nécessaires pour investir dans les régions à faible croissance. Le montant maximal du prêt qui peut faire l'objet d'un cautionnement ne doit pas excéder 80 p. 100 du montant net, c'est-à-dire après avoir déduit l'aide financière du gouvernement du coût d'immobilisation prévu pour un projet admissible. La garantie maximale ne doit pas excéder 90 p. 100 du montant global avancé par un prêteur.

Bien que les méthodes administratives diffèrent quelque peu selon que l'aide est accordée en vertu de la *Loi sur les subventions au développement régional* ou de la *Loi sur le ministère de l'Expansion économique régionale*, la terminologie utilisée dans ce rapport a été uniformisée. Si, en vertu de la première loi précitée, les offres de subventions sont faites par « lettre officielle », dans l'autre cas, on procède par « projet de convention ». Cependant, pour simplifier les choses le présent rapport ne parle que d'« offres faites ».

Comme les demandes d'aide et les documents présentés à l'appui renferment des renseignements commerciaux confidentiels sur les décisions d'investissement, le ministère ne dévoile jamais le fait qu'une demande a été reçue ou les détails particuliers de la demande avant que l'offre d'aide n'ait été acceptée.

B. REVUE MENSUELLE DES SUBVENTIONS

Au cours du mois de mai 1978, 166 nouvelles demandes ont été reçues, 83 offres ont été faites en réponse à des demandes reçues pendant le mois en cours ou les mois précédents et 66 offres ont été acceptées. On trouvera plus de détails dans les tableaux qui suivent.

Le tableau I fournit certaines données récapitulatives, tandis que les tableaux II et III approfondissent divers aspects de ces données. Ces tableaux donnent une liste, par ordre alphabétique, de toutes les offres de subventions et garanties de prêts acceptées au cours du mois. On y trouve aussi une liste, par ordre alphabétique, des offres qui, d'abord signalées comme acceptées, ont été révisées, retirées, déclinées ou réitérées au cours du mois.

Dans les tableaux, à la section traitant des offres acceptées et ultérieurement déclinées ou retirées, la date qui figure sous le nom du requérant est celle du dernier rapport où il est fait mention de l'offre.

TABLE I/TABLEAU I

SUMMARY OF ACTIVITIES DURING MAY 1978
SOMMAIRE DES ACTIVITÉS AU COURS DE MAI 1978

	Incentives Grants/ Subventions	Loan Guarantees/ Garanties de prêts
APPLICATIONS/DEMANDES		
Received/ Reçues	166	4
Withdrawn/ Retirées	51	2
Rejected/ Rejetées	40	1
OFFERS/OFFRES		
Made/ Faites	83	—
Lapsed/ Périimées	3	—
Declined/ Déclinées	3	—
Accepted/ Acceptées	66	—
ACCEPTED OFFERS/OFFRES ACCEPTÉES		
Declined or Withdrawn/ Déclinées ou retirées	8	—
PAYMENTS/VERSEMENTS		
Partial Payments Made/ Versements partiels effectués	22	—
Final Payments Made/ Derniers versements effectués	38	—
LOAN GUARANTEES/GARANTIES DE PRÊTS		
Brought into Operation/ Mises en vigueur	—	1
Discharged/ Libérées	—	1

TABLE II/TABLEAU II

OFFERS ACCEPTED FOR DEVELOPMENT INCENTIVES
OFFER REVISIONS, DECLINES AND WITHDRAWALS

OFFRES DE SUBVENTIONS AU DÉVELOPPEMENT ACCEPTÉES
OFFRES RÉVISÉES, DÉCLINÉES ET RETIRÉES

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transfor- mation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
1. A.W. Allen Homes Limited Bridgetown, N.S./N.-É.	Modular homes/ Maisons modulaires	N/N.U.	\$ 100 000	40	\$ 80 000
2. Adru Granite Inc. Beebe, Québec	Granite/ Granit	E/A	\$ 70 000	1	\$ 14 000
3. Beaumont, William Hilden, N.S./N.-É.	Replacement handles/ Manches remplaçables	N/N.U.	\$ 30 423	4	\$ 14 506
4. Bémico Marbre Inc. Saint-Michel, Québec	Synthetic marble vanity tops/ Lavabos en marbre synthétique	N/N.U.	\$ 85 000	10	\$ 31 750
5. Blue Cove Packing Company Ltd. Blue Cove, N.B./N.-B.	Processing of herring/ Traitement du hareng	E/A	\$ 315 925	11	\$ 63 185
6. Blundon Brothers Company Limited Gander, Nfld./T.-N.	Concrete blocks and bricks/ Briques et blocs en béton	E/A	\$ 443 725	7	\$ 88 745
7. Bourque, Léandre Dieppe, N.B./N.-B.	Food products/ Produits alimentaires	N/N.U.	\$ 324 500	17	\$153 785
8. Boyer, R. Grandview, Man.	Livestock feed/ Aliments pour bétail	N/N.U.	\$ 47 293	2	\$ 17 034
9. Busque Aluminium Inc. Saint-Joseph, Québec	Doors and frames/ Portes et cadres	NPE/ A.N.P.	\$ 155 000	17	\$ 64 550

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
10. Canada Packers Limited Moose Jaw, Sask.	Livestock/ Bétail	E/A	\$ 158 380	5	\$ 31 676
11. Canada Packers Limited Charlottetown, P.E.I./Î.-P.-É.	Meat processing/ Traitement de la viande	EM/A.M.	\$ 341 827	—	\$ 68 365
12. Caron, Jean-Guy La Minerve, Québec	Ornamental iron/ Ferronnerie d'art	N/N.U.	\$ 57 500	3	\$ 17 075
13. Central Dynamics Ltd. Pointe-Claire, Québec	Electronic switching and distribution equipment/ Interrupteur électronique et équipement de distribution	E/A	\$ 228 000	35	\$ 45 600
14. Chaussures M. G. Inc. Acton Vale, Québec	Cross- country ski boots/ Chaussures de ski de randonnée	N/N.U.	\$ 114 000	20	\$ 28 500
15. Cormier, Pierre Trois-Rivières, Québec	Printing/ Imprimerie	E/A	\$ 35 000	2	\$ 7 000
16. Connors Bros. Limited Blacks Harbour, N.B./N.-B.	Metal cans and covers/ Boîtes et couvertres en métal	EM/A.M.	\$2 691 060	88	\$538 212
17. Ébénisterie Bon Accueil Inc. Bromptonville, Québec	Cupboards/ Armoires	E/A	\$ 52 000	4	\$ 10 400
18. Éloi Moisan Inc. Saint-Gilbert, Québec	Dried lumber/ Bois séché	NPE/ A.N.P.	\$ 112 000	2	\$ 31 150
19. Équipements Canbec Inc. L'Épiphanie, Québec	Slaughter-house equipment/ Équipement d'abattoirs	N/N.U.	\$ 155 500	39	\$ 38 875
20. François Leclerc Ltée Québec, Québec	Cookies/ Biscuits	E/A	\$ 77 000	8	\$ 15 400
21. Grabowski, Emil Sandy Hook, Man.	Ready-mix concrete/ Béton prémalaxé	N/N.U.	\$ 116 000	5	\$ 36 875
22. H. Cantin Limitée Giffard, Québec	Apple pie filling/ Garniture pour tartes aux pommes	E/A	\$ 90 000	12	\$ 18 000

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transfor- mation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
23. Henri Vallières Inc. Nicolet, Québec	Furniture/ Ameublement	E/A	\$ 670 000	14	\$134 000
24. Hervey, G. T. Carman, Man.	Processing of crops/ Traitement de récoltes	N/N.U.	\$1 311 750	12	\$288 075
25. Hovey, Murray and Berg, Earle Russell, Man.	Animal feeds/ Aliments pour animaux	N/N.U.	\$ 68 500	2	\$ 20 365
26. Imprimerie Vallières Inc. Cap-de-la-Madeleine, Québec	Printing/ Imprimerie	M/M	\$ 76 200	4	\$ 15 240
27. Indal Products Limited Amherst, N.S./N.-É.	Aluminum doors/ Portes en aluminium	NPE/ A.N.P.	\$ 324 000	43	\$199 104
28. J. S. McMillan Fisheries Ltd. Prince Rupert, B.C./C.-B.	Processing of fish/ Traitement du poisson	NPE/ A.N.P.	\$ 199 205	22	\$106 269
29. Kenney, Daniel B. Westport, N.S./N.-É.	Processing of fish/ Traitement du poisson	NPE/ A.N.P.	\$ 89 500	12	\$ 46 705
30. Lar Machinery Inc. Métabetchouan, Québec	Machine shop/ Atelier d'usinage	E/A	\$ 240 000	17	\$ 48 000
31. Lemonde, Louis Alma, Québec	Wooden furniture/ Meubles en bois	E/A	\$ 104 000	4	\$ 20 800
32. Les Ateliers B. G. Inc. Sherbrooke, Québec	Metal work/ Métal ouvré	E/A	\$ 37 000	5	\$ 7 400
33. Les Croustilles Yum Yum Inc. Warwick, Québec	Potato chips/ Croustilles de pommes de terre	E/A	\$1 094 000	28	\$218 800
34. Les Cuisines du Saguenay Inc. Saint-Ambroise, Québec	Kitchen cabinets/ Armoires de cuisine	N/N.U.	\$ 112 000	2	\$ 31 000
35. Les Entreprises M. O. T. Inc. Black Lake, Québec	Door moldings with frames/ Portes moulurées avec cadres	E/A	\$ 76 500	7	\$ 15 300

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
36. Les Entreprises Magella Boissonneault Inc. New Richmond, Québec	Fur garments/ Articles en fourrure	N/N.U.	\$ 156 000	23	\$ 62 400
37. Les Industries Waterville Inc. Waterville, Québec	Wooden boxes and pallets/ Boîtes et palettes en bois	N/N.U.	\$ 28 000	6	\$ 7 000
38. Luminac Inc. Saint-Georges-Est, Québec	Lights/ Luminaires	N/N.U.	\$ 60 000	6	\$ 15 000
39. Mapei Canada Inc. Laval, Québec	Paste/ Colle	N/N.U.	\$ 509 000	22	\$101 800
40. McCann & Kitts Ltd. Eganville, Ont.	Wood shavings/ Planures de bois	NPE/ A.N.P.	\$ 30 650	2	\$ 10 237
41. Mid-Island Egg Producers Co-op Society Limited Bishop's Falls, Nfld./T.-N.	Processing of eggs/ Traitement des œufs	M/M	\$ 32 132	—	\$ 6 426
42. Moggy, Peter W. and Moggy, Kathy N. Mindemoya, Ont.	Bakery/ Boulangerie	N/N.U.	\$ 39 701	5	\$ 13 675
43. Natural Bakery Ltd. Winnipeg, Man.	Bakery/ Boulangerie	E/A	\$ 122 000	3	\$ 24 400
44. Northern Goose Processors Ltd. Teulon, Man.	Processing of geese and feathers/ Traitement de l'oie et des plumes	E/A	\$ 109 000	2	\$ 21 800
45. Optimum Management Inc. Winnipeg, Man.	Office equipment/ Matériel de bureau	N/N.U.	\$ 20 000	7	\$ 16 000
46. Pneus F. M. Inc. Saint-Pascal, Québec	Retreaded tires/ Pneus rechapés	N/N.U.	\$ 35 000	6	\$ 14 450
47. Poisson, Paul Saint-Benoît de Lacorne, Québec	Charcoal briquettes/ Briquettes de charbon	N/N.U.	\$ 237 000	15	\$ 84 465
48. Polymer International (N.S.) Limited, Truro, N.S./N.-É.	Plastic bags/ Sacs en plastique	E/A	\$1 554 834	23	\$310 967

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transfor- mation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
49. Pompeco Inc. Victoriaville, Québec	Pumps/ Pompes	N/N.U.	\$ 248 000	10	\$ 78 200
50. Port Enterprises Limited Southern Harbour, Nfld./T.-N.	Processing of cod/ Traitement de la morue	E/A	\$ 162 000	11	\$ 32 400
51. Precision Service & Engineering Ltd. Prince Albert, Sask.	Sawmill and wood-handling components/ Outillage pour scieries et pour la manutention du bois	E/A	\$ 480 000	16	\$ 96 000
52. Prince George Breweries Ltd. Prince George, B.C./C.-B.	Brewery/ Brasserie	N/N.U.	\$1 550 000	37	\$494 967
53. Quais Flottants (Québec) Ltée Saint-Antoine-de-Tilly, Québec	Floating docks/ Quais flottants	N/N.U.	\$ 68 000	9	\$ 31 250
54. Reliance Products Ltd. Winnipeg, Man.	Containers/ Récipients	E/A	\$ 504 000	14	\$100 800
55. Schneider, Walter & Audrey Regina, Sask.	Greenware/ Céramique	N/N.U.	\$ 34 250	5	\$ 16 972
56. Spadafora, Ernest Biggar, Sask.	Bakery/ Boulangerie	N/N.U.	\$ 35 791	2	\$ 11 405
57. Superior Cheese Canada Ltd. Souris, Man.	Cheese/ Fromage	E/A	\$ 83 900	2	\$ 16 780
58. Swiderek, Roman Winnipeg, Man.	Embroidered motifs and emblems/ Motifs et emblèmes de broderie	N/N.U.	\$ 82 000	9	\$ 31 870
59. Syrovatka Skis Limited Granby, Québec	Ski poles/ Bâtons de ski	E/A	\$ 115 000	8	\$ 23 000
60. T. P. Downey & Sons Ltd. Weldon, N.B./N.-B.	Lumber/ Bois	EM/A.M.	\$ 378 995	3	\$ 75 799
61. Tissage St-Jacques Ltée Trois-Rivières, Québec	Industrial fabrics/ Tissus industriels	N/N.U.	\$1 075 700	37	\$327 200
62. TP Wood Products Limited Parry Sound, Ont.	Pine-log homes/ Maisons en rondins de pin	N/N.U.	\$ 174 300	29	\$ 87 128
63. Turcotte, Claude Saint-Adrien-d'Irlande, Québec	Printing/ Imprimerie	N/N.U.	\$ 58 000	5	\$ 20 350
64. Visque Inc. Montréal, Québec	Screws/ Vis	N/N.U.	\$ 227 000	6	\$ 45 400
65. Waterville Woodcraft Inc. Waterville, Québec	Drying of wood/ Séchage du bois	NPE/ A.N.P.	\$ 67 000	3	\$ 17 950
66. Western Peat Moss Ltd. Beauséjour, Man.	Peat moss/ Tourbe de mousse	N/N.U.	\$1 615 000	44	\$467 873

OFFERS ACCEPTED AND SUBSEQUENTLY REVISED
OFFRES ACCEPTÉES ET ULTÉRIEUREMENT RÉVISÉES

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
1. Allsco Building Supplies Ltd. Moncton, N.B./N.-B. (May/mai 1977)	Aluminum doors, windows, shutters and awnings/ Portes, fenêtres, volets et auvents en aluminium	NPE/ A.N.P.	\$ 64 912	12	\$ 46 011
2. Cariboo Home Components Ltd. Quesnel, B.C./C.-B. (Jan./janvier 1978)	Studs, siding and shavings/ Poteaux, revêtement et rognures	N/N.U.	\$ 431 340	23	\$147 232
3. Kodiak Industries Ltd. Winnipeg, Man. (Nov./novembre 1977)	Bleachers and stages/ Sièges et échafaudages	NPE/ A.N.P.	\$ 64 000	8	\$ 30 841
4. Les Produits de Ciment de l'Annonciation Ltée L'Annonciation, Québec (April/avril 1978)	Blocks, pipes and cement septic tanks/ Blocs, tuyaux et fosses septiques en béton	EM/A.M.	\$ 455 000	8	\$ 91 000
5. Seafare Limited (Cook, Carman) Grand Manan, N.B./N.-B. (July/juillet 1977)	Fish processing/ Traitement du poisson	E/A	\$ 903 100	51	\$343 120
6. Talarico Ltd. Montréal, Québec (March/mars 1978)	Pipes, ducts and fittings/ Tuyaux, conduits et ferrures	E/A	\$ 130 000	20	\$ 19 500

**OFFERS ACCEPTED AND SUBSEQUENTLY DECLINED OR WITHDRAWN
OFFRES ACCEPTÉES ET ULTÉRIEUREMENT DÉCLINÉES OU RETIRÉES**

Company/Compagnie	Plant Location/ Emplacement de l'usine	Date Previously Reported/ Date déjà rapportée
1. Bérion Inc.	Notre-Dame-du-Lac, Québec	March/mars 1973
2. Joyce, J. W.	Debert, N.S./N.-É.	Aug./août 1977
3. Jude Fortin	Grandes-Bergeronnes, Québec	March/mars 1974
4. Mazurek Industries Ltd.	Carrot River, Sask.	June/juin 1975
5. Scierie Barraute Inc.	Barraute, Québec	March/mars 1977
6. Thornburn Ltd.	Chicoutimi, Québec	Nov./novembre 1976
7. Véracon Inc.	Sherbrooke, Québec	March/mars 1978
8. Yvon Dupuis Moulin à Scie Enrg.	La Visitation, Québec	Dec./décembre 1977

TABLE III/TABLEAU III

**OFFERS ACCEPTED FOR LOAN GUARANTEES
OFFER REVISIONS, DECLINES AND WITHDRAWALS
OFFRES DE GARANTIES DE PRÊTS ACCEPTÉES
RÉVISIONS DES OFFRES, DES REFUS ET DES RETRAITS**

No offers of loan guarantees were accepted, declined,
withdrawn or revised during the month.

Aucune offre de garantie de prêt ne fut acceptée, déclinée,
retirée ou révisée au cours du mois.

C. EXPLANATIONS OF TERMS

This section identifies terms used in the report and provides a brief explanatory comment for each. These explanations are designed to facilitate understanding; they do not necessarily provide complete legal or administrative definitions nor do they depict all benefits, conditions, restraints or requirements that exist under the program. For specific purposes, reference should be made to the Regional Development Incentives Act, the regulations made under that Act, the Department of Regional Economic Expansion Act and other sources of official information.

1. *Development Incentive*: A development grant that is non-repayable, an incentive that is specifically repayable or one that is provisionally repayable under terms and conditions specified in the offer and accepted by the applicant.
2. *Application*: A submission by an applicant requesting a development incentive. An application normally relates to a development on a single site, such as a modernization, an expansion, a complete new facility, or to some combination of these. An application covering a combined development is normally recorded as a single application, but each individual type of project is evaluated separately.
 - (a) *Received*: An application delivered to the department. The date of receipt is used for reporting and for establishing if any prior commitment has occurred in contravention of the legislation.
 - (b) *Withdrawn*: An application revoked by the applicant before or during evaluation.
 - (c) *Rejected*: An application for a project which is considered ineligible under the legislation, which would proceed without a development incentive, which would make no significant contribution to economic expansion or social adjustment, or for which a commitment to proceed occurred before the application was received.
3. *Offer Made*: When an application has been evaluated and a grant or loan guarantee has been authorized, the estimated amount of the grant or loan guarantee and the related conditions are made known to the applicant in a formal letter of offer.
 - (a) *Lapsed*: If an applicant does not formally accept an offer within 90 days, the offer lapses.
 - (b) *Withdrawn*: If the department becomes aware of certain kinds of information prior to acceptance, it may revoke its offer of an incentive.
 - (c) *Declined*: A formal decline of an offered incentive, by the applicant.

C. DÉFINITION DES TERMES

La présente section explique brièvement les termes utilisés dans le rapport. Ces explications ont pour but de faciliter la compréhension; elles ne constituent pas nécessairement des définitions juridiques ou administratives complètes, pas plus qu'elles ne décrivent tous les avantages, conditions, restrictions ou exigences prévus par le programme. À des fins précises, il faut se reporter à la *Loi sur les subventions au développement régional* et aux règlements faits en vertu de la *Loi sur le ministère de l'Expansion économique régionale*, de même qu'à d'autres sources d'information officielles.

1. *Subvention au développement*: une subvention non remboursable, une subvention obligatoirement remboursable ou une subvention remboursable aux conditions mentionnées dans l'offre et acceptées par le requérant.
2. *Demande*: une soumission présentée par un requérant demandant une subvention au développement. Une demande est ordinairement faite à l'égard d'un projet sur un seul emplacement, comme une modernisation, un agrandissement, l'implantation d'un établissement entièrement nouveau ou à l'égard de certains de ces éléments réunis. Une demande se rapportant à une combinaison de projets est ordinairement traitée comme une seule demande, mais chaque type de projet est évalué séparément.
 - a) *Reçue*: il s'agit d'une demande qui a été remise au ministère. La date de réception sert de point de repère pour déterminer l'existence d'engagements antérieurs contrevenant à la législation.
 - b) *Retirée*: une demande révoquée par le requérant avant ou pendant l'évaluation.
 - c) *Rejetée*: une demande relative à un projet jugé inadmissible en vertu de la loi, lequel serait entrepris même sans l'attribution d'une subvention, qui ne contribuerait pas notablement à l'expansion économique ou au relèvement social, ou qu'on s'est engagé à réaliser avant la réception de la demande.
3. *Offre faite*: lorsqu'une demande a été évaluée et qu'une subvention ou une garantie de prêt a été autorisée, le requérant reçoit une lettre d'offre officielle qui lui fait part du montant estimatif et des conditions de la subvention ou de la garantie de prêt.
 - a) *Périmée*: si le requérant n'accepte pas officiellement l'offre dans les 90 jours, celle-ci devient périmée.
 - b) *Retirée*: le ministère peut retirer son offre de subvention si certains renseignements lui parvenant avant l'acceptation de l'offre l'autorisent à prendre cette mesure.
 - c) *Déclinée*: situation où le requérant refuse officiellement une offre de subvention.

4. *Offer Accepted:* Offer acceptance occurs when the applicant returns a signed copy of the offer within 90 days from its date.
- (a) *Withdrawn:* If the department determines that commitments relating to a project were made before the application was filed, or that other legal requirements have not been met, it takes action to withdraw the offer.
- (b) *Declined:* An applicant is at liberty at any time to revoke his acceptance of an offer.
5. *Payments:* A payment on account of a development incentive is made after commercial production as defined in the Regional Development Incentives Act has been attained and certified; the act also sets out limitations as to the timing and calculation of each payment. Normally, an incentive is paid in two instalments.
- (a) *Partial Payment Made:* As an initial payment can only follow attainment of commercial production, this classification includes all applications when one or more payments have been made but no final payment has yet been made.
- (b) *Final Payment Made:* A final payment is made when the department is satisfied that all the conditions specified in the accepted offer have been met. The final payment cannot be made until 24 months after the certified date of commercial production when the incentive is based only on approved capital costs; or until 36 months after the certified date of commercial production when the incentive is based in part on either the wages and salaries relating to eligible jobs created, or on the number of eligible jobs created in the operation. A final payment is also considered to have been made if the project ceases operation during the applicable 24- or 36-month period following attainment of commercial production.
6. *Guarantee Brought Into Operation:* When the department has completed a loan guarantee agreement with the lender.
7. *Guarantee Discharged:* The loan guarantee is discharged by the borrower's repaying the loan in full, by the lender's cancelling the guarantee, or by the department's settling a claim with the lender after the borrower has defaulted on his loan.
8. *Plant Location:* The geographic location of the plant or facility determined in accordance with definitions used by Statistics Canada.
9. *Type of Project*
Abbreviations have been used to describe the details of "Type of Project". These abbreviations are identified and clarified below:
- (a) *N — New Plant:* A new facility as defined in the Act.
- (b) *NPE — New Product Expansion:* An addition to an existing facility to manufacture or produce a commodity not previously manufactured or produced.
4. *Offre acceptée:* une offre de subvention est acceptée lorsque le requérant en retourne une copie dûment signée dans les 90 jours qui suivent la date de l'offre.
- a) *Retirée:* le ministère doit prendre les mesures nécessaires pour retirer son offre s'il découvre que des engagements se rapportant à un projet ont été pris avant la présentation de la demande ou que d'autres exigences légales n'ont pas été respectées.
- b) *Déclinée:* un requérant peut en tout temps revenir sur sa décision après avoir accepté une offre de subvention.
5. *Versement:* un versement au titre d'une subvention au développement est faite une fois atteint et certifié le stade de l'exploitation commerciale tel que défini par la *Loi sur les subventions au développement régional*; la loi impose également des restrictions quant à la date et au calcul de chaque versement. La subvention est ordinairement versée en deux tranches.
- a) *Versement partiel effectué:* le versement initial n'étant effectué qu'une fois le stade de l'exploitation commerciale atteint, cette expression vise toutes les demandes pour lesquelles on a fait un ou plusieurs versements, mais non le dernier.
- b) *Dernier versement effectué:* le dernier versement est effectué lorsque le ministère a la certitude que toutes les conditions précisées dans l'offre acceptée ont été respectées. Le dernier versement ne peut être fait avant 24 mois suivant la date certifiée de mise en exploitation commerciale, lorsque le montant de la subvention est fondé uniquement sur le coût d'immobilisation approuvé, ou 36 mois lorsque le montant de la subvention est fondé en partie soit sur la masse salariale se rapportant aux emplois admissibles créés, soit sur le nombre d'emplois admissibles créés dans l'entreprise. On considérera également que le dernier versement a été effectué si l'entreprise cesse de fonctionner au cours de la période applicable de 24 ou de 36 mois suivant la date de mise en exploitation commerciale.
6. *Garantie mise en vigueur:* situation où le ministère a procédé à une entente de garantie de prêt avec un prêteur.
7. *Garantie libérée:* la garantie est libérée lorsque l'emprunteur rembourse le plein montant du prêt, lorsque le prêteur annule la garantie ou lorsque le ministère règle la créance avec le prêteur quand l'emprunteur n'a pas respecté les conditions du prêt.
8. *Emplacement:* le lieu géographique de l'usine ou de l'établissement, déterminé à partir des définitions utilisées par Statistique Canada.
9. *Type de projet:* les «types de projet» sont indiqués par des abréviations qui ont les significations suivantes:
- a) *N.U.:* nouvelle usine: il s'agit d'un nouvel établissement au sens de la loi.
- b) *A.N.P.:* agrandissement en vue d'un nouveau produit: il s'agit d'un ajout apporté à un établissement existant en vue d'y fabriquer ou de transformer un produit qui n'y était pas antérieurement fabriqué ou transformé.

- (c) *M — Modernization*: A change or addition made to an existing facility that is primarily designed to reduce production costs, improve product quality, and which can include replacements or renovations of existing fixed assets.
- (d) *E — Volume Expansion*: An addition to an existing facility to increase the output of the commodity already being manufactured or produced.
- (e) *NCF — New Commercial Facility*: A new facility designed to provide a service rather than to undertake manufacturing or processing.
10. *Expected Eligible Cost*: The capital costs of a project, as estimated by the department on the basis of information supplied by an applicant, covering only costs that are eligible for an incentive grant.
11. *Expected Direct New Jobs*: The number of jobs to be created directly by the project as estimated by the department on the basis of information supplied by the applicant.
12. *Estimated Amount Of Incentive*: The departmental estimate of the grant to be paid, based on an evaluation of the proposed project.
- Note*: The following terms are used in Table III and are either additions to or refinements of the terms explained above.
13. *Loan Guarantee*: An agreement which the department enters into with the lender in order to guarantee repayment of a portion of the loan being made to the applicant. Such an agreement can only be executed when the applicant and the lender complete the loan arrangements.
- (a) *Offer Made*: The original offer made to the applicant by the department is in the form of a letter of intent, a copy of which is sent to the prospective lender.
- (b) *Offer Accepted*: Acceptance of the letter of intent by both parties.
- (c) *Offer Withdrawn*: When the applicant fails to complete his loan arrangements.
- (d) *Offer Declined*: When the applicant abandons his project or completes his loan arrangements without the guarantee.
14. *Expected Capital Costs*: Expected capital costs associated with fixed assets as estimated by the department on the basis of information supplied by the applicant.
15. *Loan Amount*: The total value of the original loan to be guaranteed.
16. *Maximum Amount Of Loan Guarantee*: The initial amount of the loan guarantee, expressed as a percentage of the total loan.
- c) *M.: modernisation*: il s'agit d'un changement ou d'un ajout apporté à un établissement existant, qui a pour objet principal de diminuer les coûts de production et d'améliorer la qualité du produit, et qui peut aussi inclure le remplacement ou la rénovation d'installations fixes.
- d) *A.: agrandissement*: il s'agit d'un ajout apporté à un établissement existant afin d'y accroître la production d'une marchandise déjà fabriquée ou transformée.
- e) *N.E.C.: nouvel établissement commercial*: il s'agit d'un nouvel établissement implanté afin d'offrir un service plutôt que de fabriquer ou transformer un produit.
10. *Coût admissible prévu*: il s'agit du coût d'immobilisation d'un projet, suivant l'évaluation qui en a été faite par le ministère sur la foi des renseignements fournis par le requérant, et n'englobant que la partie admissible pour une subvention.
11. *Nombre prévu de nouveaux emplois directs*: il s'agit du nombre d'emplois devant être directement créés, suivant l'évaluation qui en a été faite par le ministère sur la foi des renseignements fournis par le requérant.
12. *Montant approximatif de la subvention*: il s'agit de l'estimation faite par le ministère du montant de la subvention qui sera versé, en fonction de l'évaluation du projet.
- Remarque*: les termes qui suivent sont utilisés dans le tableau III et constituent soit des ajouts, soit des précisions apportées aux termes déjà vus.
13. *Garantie de prêt*: il s'agit d'une entente que le ministère conclut avec un prêteur pour garantir le remboursement d'une partie d'un prêt consenti à un requérant. Cette entente ne peut être entérinée que lorsque le requérant et le prêteur se sont entendus sur les conditions du prêt.
- a) *Offre faite*: l'offre initiale faite au requérant par le ministère se présente sous la forme d'une lettre d'intention dont copie est envoyée au prêteur éventuel.
- b) *Offre acceptée*: il s'agit de l'acceptation de la lettre d'intention par les deux parties.
- c) *Offre retirée*: situation où le requérant ne réussit pas à obtenir son prêt.
- d) *Offre déclinée*: situation où le requérant abandonne son projet ou obtient son prêt sans la garantie.
14. *Coût d'immobilisation prévu*: il s'agit du coût d'immobilisation total relié à l'actif immobilisé, suivant l'évaluation qui en a été faite par le ministère sur la foi des renseignements fournis par le requérant.
15. *Montant du prêt*: valeur globale du prêt initial devant être investi.
16. *Montant maximal de la garantie de prêt*: montant initial de la garantie de prêt, exprimé en pourcentage du prêt total.